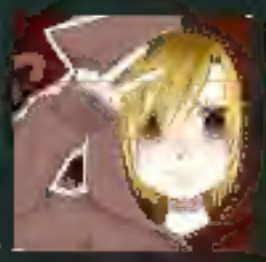
IT HURTS...
WUUU WU...
THOSE GUYS... ARE ALREADY HEADING TO THE ANNEX BUILDING TO FIND OUT WHAT HAPPENED 55 YEARS AGO...
YET, I'M STILL IMMOBILE...
MUFUPH...!!
IT HURTS...
DAMN YOU, NAHO... HOW DARE SHE...
UWMMPH...

BROUGHT TO YOU BY
THE FOLLOWING STAFF

NEKYOU



TRANSLATOR
YUUKKO

CLEANER
NEKOSHOU

REDRAWER
BENNY

TYPESETTER
SHADOWSTORM

PROOFREADER/QUALITY CHECKER
XTHEGRANDREVISORX

Recruiting:

- Japanese Translators
- Chinese Translators
- Korean Translators
- Redrawers

これを読めたりなら、ねきょう
のほんやくかになってくれ。

Nekyou Memoir Scanlation

For inquiries of updates/downloads/progress:
Visit us @ www.nekyou.net

BASTION HAS BEEN FORMED. A SUB GROUP OF NEKYOU FORMED BY THEIR MOST ELITE CATS TO WORK FOR THE FLAGSHIP PROJECTS

THEY ARE LOOKING FOR SKILLED CLEANERS.

← JOIN US NOW

NEKYOU IS LOOKING FOR SKILLED CLEANERS

HR

きゃぁぁぁぁ

ビクゥッ

...Or~

TRICK OR TREAT

IT HURTS SO MUCH...
MUMMY ...
SAVE ME...
MUMMY...
.....

[CURSE 39: THE PAIN OF A THOUSAND SINS]

原作・監修：祁答院慎（チームグリグリ）　作画：篠宮トシミ

©2008 TeamGrisGris/ALL RIGHTS RESERVED.

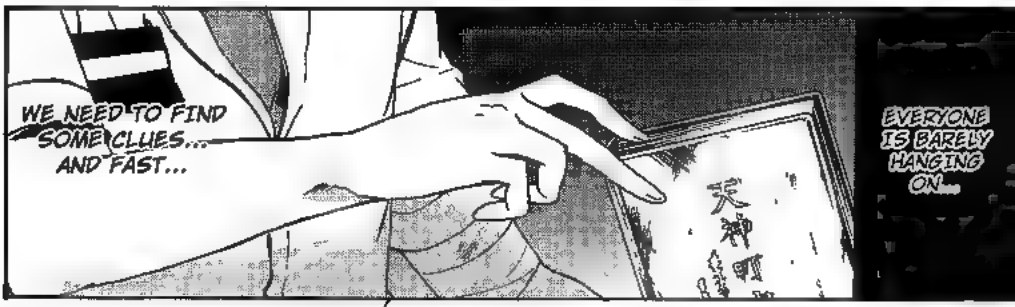
NAHO AND KIBIKI-SAN WERE BOTH KILLED BY SACHIKO.
BEFORE HIS DEATH, KIBIKI-SAN TOLD US,
"FIND THE CONNECTION BETWEEN THE DEATH OF THE SCHOOL NURSE AND THE SUICIDE OF THE PRINCIPAL AT HEAVENLY HOST"...
THEREFORE, IN SEARCH OF CLUES, WE CAME TO THE PRINCIPAL'S OFFICE IN THE ANNEX BUILDING.
IF ONLY WE CAN FIND SOME CLUES...
!
EVEN THOUGH KIBIKI-SAN TOLD US THAT A SCHOOL NURSE DIED IN AN ACCIDENT 55 YEARS AGO,
AFTER A FEW YEARS WHEN YOSHIKAZU STARTED HIS MURDERS, HIS FATHER, THE PRINCIPAL, HAD COMMITTED SUICIDE, RIGHT?
YEAH... PERHAPS HE WAS BLAMING HIMSELF FOR HIS SON'S ACTIONS...

IF THERE AREN'T ANY CLUES REGARDING PURIFICATION METHODS, IT'S POINTLESS STAYING HERE.
IF ONLY WE COULD USE MAGIC LIKE NAHO...
THE EARLIEST ACCIDENT OF THE SCHOOL NURSE... DID THAT REALLY HAVE ANY RELATION TO SACHIKO?
ALTHOUGH, THE REAL CULPRIT IS SACHIKO, NOT YOSHIKAZU...
YEAH...
THAT KIND OF THING IS IMPOSSIBLE FOR OUTSIDERS, RIGHT...?
SUCH AS... HELPING THEM ACHIEVE THEIR LAST WISHES OR CLEARING THEIR DOUBTS.
I THINK THE BEST METHOD IS TO FOCUS ON THEIR SENTIMENTS FROM THE HUMAN WORLD.
ALSO... IF WE WANT TO PURIFY THE LINGERING SPIRITS,

HMMM... SACHIKO'S LAST WISH?
.....
NAOMI... WHAT HAPPENED? YOU'RE BEING AWFULLY QUIET.
DID YOU DISCOVER SOME-THING?
AH... NO.
SORRY, BUT I DIDN'T FIND ANY-THING YET.

I MUST HAVE LEFT IT SOMEWHERE... I NEED TO THINK OF SOMETHING, QUICKLY.
HOW DO I TELL EVERYONE THAT I LOST MY PAPER SLIP FOR THE SPELL...?
....
....
I TOLD YOU, IT'S NOTHING!
ARE YOU OKAY? IT'S BEST TO TELL US YOUR CONCERN.
IS YOUR LEG IN PAIN...?

WHAT HAPPENED...? I'LL DEFINITELY HELP HER IF SHE IS WILLING TO ADMIT WHAT IS BOTHERING HER
...
...NAOMI IS WEIRD...


WE NEED TO FIND SOME CLUES... AND FAST...
EVERYONE IS BARELY HANGING ON...

HEY, YUKA, STAND BACK A BIT. YOU'RE TOO CLOSE...
NOOO!
NOTHING INTERESTING...?
HMMM... MH?
...
HOWEVER, IT'D BE GREAT TO FIND ANYTHING RELATED TO KIBIKI-SAN'S DOCUMENTATIONS.

YUKA DOESN'T LIKE THIS PLACE
AH... YUKA AND I WERE SEPARATED IN THIS ANNEX BUILDING.
AND SHE IS NO LONGER ABLE TO ACT TOUGH, HUH ?
SERIOUSLY..
HA HA HA'

IT WASN'T ME...
NO...
HYDE!
HYDE... BUT WHERE?!

HEY, CHECK THIS OUT
A TEACHER...? I'VE NEVER SEEN HIM BEFORE

HEAVENLY HOST

THAT'S EUNUCH HE'S SO SCARY
HE'S GONE ?

WUAHHHHH

WHAT WAS THAT ...!?

HEY...
THE... PRINCIPAL!?
HE'S DEAD...?
WHAT IS THAT...?
THERE'S SOMETHING... SHINY...
A BAD FEELING
IS THERE ANY CONNECTION TO THE PRINCIPAL'S SUICIDE...?
...I'LL GO CHECK IT OUT.
...THAT THING... I HAVE A BAD FEELING.
WHAT IS IT...?

SATO-SHI!
WAIT, MOCHI-DA-KUN!
EVERYONE JUST STAY HERE AND CONTINUE LOOKING FOR CLUES!
EH!?
MOCHIDA-KUN, LOOK OUT!!!
EHH!? HE'S GONE!?

WUAAA
AAA
AAA
HHHHA
WUUU
HA...

IMPOS-SIBLE! I DIDN'T DO ANY-THING...
YOSHI-SAN!?
NO... IT WASN'T ME...!!
MUMMY...
DON'T DO THIS! I'M GOING TO CALL FOR HELP!
A WOMAN... THE SCHOOL NURSE?
KYAAA
STOP MOVING!!
THE SCHOOL NURSE IS SACHIKO'S MOTHER !?
WHAT ARE THEY DOING ...!?
SACHIKO ...?
MUMMY!!
STOP, LET HER GO...!
WHAT... IS THIS!?
A PRINCI-PAL.. AND
A MERE SCHOOL NURSE WEARING THIS KIND OF CLOTHING! YOU WERE JUST ASKING FOR THIS KIND OF THING TO HAPPEN WEREN'T YOU?
PLEASE DON'T DO THIS!
!?

WHAT HAPPENED JUST NOW?
THIS
A TONGUE DOES IT BE..JUST TO A HUMAN

THE SCHOOL NURSE'S DEATH 55 YEARS AGO WASN'T AN ACCIDENT...
IT WAS THIS GUY WHO KILLED SACHIKO'S MOTHER...
SACHIKO'S TONGUE
COULD IT BE THAT SACHIKO WAS ALSO.. KILLED BY THE PRINCIPAL?
THUS THAT DREAM...?
HOW COULD A PRINCIPAL DO THIS KIND OF THING...?
THIS GUY IS THE WORST...

HAVE MERCY... ON ME...
WUAAHH

EVERYONE
SATO-SHI'
ONII-CHAN'
OHHH
MOCHIDA-KUN I FOUND SOMETHING ABOUT THE INCIDENT 55 YEARS AGO TOO
WHAT IF THE REASON WHY SACHIKO CAN'T BE REINCARNATED IS DUE TO HER MOTHER'S DEATH AND THE COVERAGE OF THE MURDER BY THE PUBLIC... WHAT DO YOU THINK?

DIDN'T THE PRINCIPAL RECEIVE HIS RETRIBUTION ALREADY...?
THERE'S SOMETHING OFF...
....
HAVE MERCY... ON ME...
IF IT IS LIKE THIS...
BECAUSE YOU ONLY WERE MINDERING MUMMY...
IS THAT REALLY THE ONLY REASON?
RESENT-MENT TOWARDS THE PRINCIPAL ...
MUMMY!
HUH!?
HEY, SHOULDN'T WE GO TALK TO SACHIKO'S MOTHER IN THE INFIRMARY ?
NAOMI ONCE SAID THAT THERE WAS A SPIRIT IN THE INFIRMARY... WAS THAT SACHIKO'S MOTHER?
SACHIKO'S MOTHER IS THE SCHOO. NURSE...

NO, NO! I'M DEFINITELY NOT GOING! NEVER!!
THAT BLACK SPIRIT IN THE INFIRMARY? IT'S TOO DANGEROUS!!!
ISN'T THAT THE ONLY WAY TO GAIN A FURTHER UNDERSTANDING OF SACHIKO?
EVEN THOUGH IT MAY SOUND ABSURD...
NAOMI
SHINO-ZAKI-SAN...
....

PERHAPS THAT WILL BE ONE OF THE CLUES TO LEAD US HOME.
IT WILL BE OKAY. I WON'T LEAVE YOU IN HARM'S WAY!
. OH. I UNDERSTAND.
I'LL GO.
WHAT IS THIS ? YOU WERE SO AGGRESSIVE, WHAT HAPPENED TO NAKASHIMA AFTER THAT?
EH!?
...
...
REALLY? WAS I REALLY LIKE THAT .?

THANK GOODNESS I WAS ABLE TO ESCAPE, AS IT WAS UNABLE TO LEAVE THE OFFICE
IF IT COULD, I WOULD HAVE DIED.
BUT IT SEEMS DIFFICULT TO COMMUNI-CATE WITH THAT SPIRIT
THE SPIRIT IN THE INFIRMARY ONLY NAOMI HAS SEEN IT BEFORE
YEAH THE BLACK MIST-LIKE CREATURE HAD ATTACKED ME
SACHIKO'S MOTHER SO THAT IS HOW BAD OF A CONDITION HER MENTAL STATE WAS IN.
保健室
....
OKAY.

IT WILL BE DANGEROUS FROM NOW ONWARDS, SO ONLY I WILL ENTER.
EVERYONE, PLEASE WAIT OUTSIDE FOR ME.
SATOSHI
MOCHIDA -KUN!
HOW CAN YOU ENTER ALONE!? I'M GOING, TOO!
WE'VE EVEN GOT SACHIKO'S TONGUE . PERHAPS WE'D BE ABLE TO COMMUNICATE WITH HER LIKE WE DID WITH YUKI -CHAN.
SHINOZAKI.. IS THAT REALLY POSSIBLE ?
YEAH, JUST LET ME HANDLE IT!

I'LL WAIT FOR YOU WITH YUKA-CHAN . I FEEL THAT WE WOULD BE A BURDEN TO EVERYONE IF SOMETHING HAPPENS.
.....
THANK YOU.
SAME TO YOU
.THEN I'LL WAIT OUTSIDE FOR YOU ALONG-SIDE THEM.
MHMM!
IT'S ALRIGHT SINCE I BROUGHT YUKA'S CHARM!
ONII-CHAN BE CAREFUL...

OKAY...
OKAY

...?
SHH SHHH
SHINOZAKI-SAN...?
WHO'S THAT...?
カリ
カリ
カリ

MOCHIDA-KUN. !!
WE'RE LOCKED IN...
SATO-SHI!!
SHINO-ZAKI!?
HEY, WHAT HAPPENED?
IS EVERYONE OKAY!?

ARE YOU ALRIGHT, SHINOZKI!? STAY NEAR ME...!
MHMM ...
THIS IS LIKE WHAT NAOMI SAID..
IT'S...
....

月刊ジョーカー 4 月号へつづく
3月22日(木)発売

HTTP://WWW.NEKYOU.NET/

DON'T FORGET TO LEAVE A FEEDBACK.

THIS REDRAW LOOKS GOOD TO YOU, BURGH?

YEAH SHUU, BUT IT NEEDS MORE REDRAWS HERE AND THERE AND THIS

PROOFREADS DONE!, TYPESET THIS PLEASE.

ROLL UP THE NEXT UPDATE!

RAWS... MEAT?

HMMM...

TRANSLATIONS HERE I COME!

SCRIPTS SCRIPTS

SEE YOU IN THE NEXT UPDATE~!